

PROJET LC013, Annexe 2

CLASSIFICATION DE LOCARNO, 13^{ème} ÉDITION – LOC(13)
Entrée en vigueur : 1^{er} janvier 2021

1)

Le document Excel “Liste des produits (E/F)” contient deux feuilles de calcul :

La première feuille de calcul (LOC13-2021 *Goods*) présente la liste des produits de la 13^{ème} édition, en anglais et en français.

La seconde feuille de calcul (LOC12&13 *Goods, with Changes*) présente les listes des produits de la 12^{ème} et de la 13^{ème} édition, en anglais et en français. Les changements qui ont été apportés à la 12^{ème} édition sont indiqués dans les colonnes “Action EN” pour le texte en anglais et “Action FR” pour le texte en français, comme suit:

- Lorsqu’un changement a été apporté à l’une des entrées appartenant au même numéro ID, que ce soit en anglais ou en français, les entrées qui ont été modifiées dans leur libellé ou leur orthographe sont indiquées comme “*Change*”, celles qui ont été supprimées comme “*Delete*” et celles qui ont été ajoutées comme “*Add*”.
- “*Deleted (whole)*” signifie que toutes les indications appartenant à un numéro ID ont été supprimées, c’est-à-dire que le numéro ID n’existe plus.
- “*New*” se réfère à une nouvelle indication avec un nouveau numéro ID.
- “*Transferred to*” et le numéro de classe et sous-classe à droite (colonne K) signifient que l’indication a été transférée à cette classe/sous-classe. Quand le libellé de l’indication transférée a été modifié, l’action est indiquée comme “*Changed and transferred to*” et le libellé modifié apparaît dans la nouvelle classe/sous-classe.
- “*Transferred from*” et le numéro de classe et sous-classe à droite (colonne K) signifient que l’indication a été transférée de cette classe/sous-classe. Quand le libellé de l’indication transférée a été modifié, l’action est indiquée comme “*Changed and transferred from*”.

La sélection de “X” dans la colonne D permet de filtrer tous les changements apportés à la 12^{ème} édition, tels que décidés par le Comité d’experts.

2)

Le document Word “Liste des classes et des sous-classes avec notes explicatives (F)” contient la liste des classes et la liste des classes et des sous-classes avec notes explicatives, en français. Les changements apportés à la 12^{ème} édition sont indiqués en mode changements apparents.

[Fin du document]